**Samenvatting ‘Stupeur et Tremblements’**

Amélie is een Belgische vrouw die voor een jaar naar Japan vertrekt om daar te werken bij het bedrijf Yumimoto, maar ze is daar de enigste westerse. Amélie weet niet goed wat ze moet doen en dus gaat ze maar koffie en thee rondbrengen en kopietjes maken van nutteloze documenten.

Als Amélie ongeveer een maand bij Yumimoto werkt krijgt ze de opdracht om koffie en thee te komen brengen bij de vicepresident van het bedrijf omdat hij belangrijke gasten ontvangt in zijn kantoor. Amélie maakte alleen een grote fout, want de gasten voelden zich niet op hun gemak omdat ze japans sprak en het stond hen niet aan dat een blanke al hun gesprekken kon verstaan. Hierna wordt het haar verboden om de Japanse taal te spreken als ze aan het werk is.

Amélie ontmoet nu ook Fubuki Mori en ze lijkt een echte vriendin te zijn waar ze altijd mee kan praten. Na het incident met de belangrijke gasten besluit Amélie om dan maar de post rond te gaan brengen, maar ook dit mag niet en ze wordt gestraft. Hierna gaat ze zorgen dat de kalenders op de juiste datum staan, maar zelfs dit mag ze niet doen.

Uiteindelijk vindt meneer Saito een klusje wat Amélie kan gaan doen, namelijk een heel groot dossier kopiëren. Natuurlijk doet Amélie dit ook weer niet goed, maar tijdens het kopiëren leert Amélie, Tenshi kennen. Voor Tenshi maakt Amélie een rapport, en ze laat Tenshi de eer opstrijken. Dit komt later in het boek aan het licht dankzij het verraad van Fubuki Mori en hierdoor kregen Tenshi en vooral Amélie problemen met de vicepresident van Yumimoto.

Na dit incident moet Amélie van Fubuki Mori een hele kast met facturen sorteren. In het sorteren van de slaagt Amélie ook niet, omdat ze een fout maakt met GMBH en NV. Nadat het sorteren van de facturen ook was mislukt kreeg ze alweer een nieuwe klus, het narekenen van de onkostenrekeningen. Zoals je wel kon verwachten slaagt Amélie hier ook niet in, omdat ze er gewoonweg niet de kennis voor heeft.

Een tijdje nadat het Amélie was mislukt om de onkostenrekeningen na te rekenen, kreeg Fubuki Mori publiekelijk de wind van voren en ze rende naar de wc om te gaan huilen. Amélie was geschrokken en volgde haar om haar te troosten. Ze wist niet dat het de eer van Fubuki Mori schaadde wanneer je haar zag huilen. Fubuki Mori wilde wraak.

De volgende dag had Fubuki Mori iets bedacht Amélie, ze mocht de toiletten gaan schoonhouden. Na de uitleg over hoe alles moest gebeuren, kon ze met haar zoveelste taak beginnen. Natuurlijk moest Amélie ook de mannentoiletten schoonhouden. Fubuki komt vaak langs om haar te controleren en om haar een beetje te vernederen.

Uiteindelijk breekt de dag van het ontslag van Amélie aan en volgens traditie moet ze bij iedereen die bij Yumimoto boven haar staat haar ontslag aanbieden, maar ze mag niet klagen alleen dit weet ze niet. Toen ze bij Fubuki Mori kwam begon Amélie gelijk te klagen over de onderdrukking van westerlingen, maar hier ging Fubuki Mori niet op in. Nadat Amélie bij Fubuki Mori was geweest ging ze ook nog langs bij meneer Saito, Omochi en Meneer Haneda.

Aan het einde van het boek krijgt Amélie een brief met daarin de felicitaties van Fubuki Mori voor haar bestseller, want Amélie had nadat ze terug was gekeerd naar Europa een roman geschreven. Hiermee eindigt het verhaal.